

Magdalena Genow
w Radzynie

STR. 12



„Echa Konstytucji 3 maja
w moim regionie”

STR. 4



Wizyta delegacji
IPN w Izbie Pamięci
„Warszawska 5a”

STR. 14

Fot. Tomasz Młynarczyk



BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

Radzyń



Nr 5 (111) 11 maja 2022 r.

ISSN 2450-1506

Narodowe Święto Konstytucji 3 Maja

Świat się obudził dzięki Polakom



Radni przyjęli „Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego”

Na kwietniowej sesji radni przyjęli „Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski”. - Jest to sprawa priorytetowa dla przyszłości miasta, ponieważ dobrze opracowany, precyzyjny Plan Zagospodarowania Przestrzennego jest warunkiem rozwoju przedsiębiorczości, otwiera wrota dla inwestycji osób prywatnych i prawnych – komentuje burmistrz Jerzy Rębek.

ciąg dalszy na str. 2

Niższe stawki opłat za parkowanie

Na kwietniowej sesji Rady Miasta radni przyjęli uchwałę obniżającą stawki opłat za parkowanie w strefach płatnych. Za parkowanie w wyznaczonych miejscach w strefie płatnego parkowania od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00 pobierane będą opłaty: do pół godziny – 1 zł (wcześniej 2,00 zł), za pierwszą godzinę – 2 zł (wcześniej 3,00 zł).

ciąg dalszy na str. 2

Odpady BIO - ważna informacja!

Od 1 maja odpady biodegradowalne odbierane są w następujący sposób:
- bioodpady kuchenne („BIO kuchenne”) w workach brązowych-bez limitu;
- bioodpady z terenów zielonych („BIO zielone”) w workach zielonych wielokrotnego użytku- max 6 worków miesięcznie.

ciąg dalszy na str. 2

Niższe stawki opłat za parkowanie

Na kwietniowej sesji Rady Miasta (8 kwietnia) radni przyjęli uchwałę obniżającą stawki opłat za parkowanie w strefach płatnych na terenie miasta.

„Zmniejszenie stawek podyktowane jest gwałtownym załamaniem się koniunktury gospodarczej, która dotyka całe społeczeństwo. Drastyczny wzrost cen spowodowany sytuacją międzynarodową nakazuje nam podjęcie działań, które będą chronić mieszkańców Radzyna przed skutkami tego kryzysu - wyjaśnia burmistrz Radzyna Jerzy Rębek.

Za parkowanie pojazdów samochodowych w wyznaczonych miejscach parkingowych w strefie płatnego parkowania od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00 pobierane będą opłaty:

- do pół godziny – 1 zł (wcześniej 2,00 zł)
- za pierwszą godzinę – 2 zł (wcześniej 3,00 zł)
- za drugą – 2,20 zł (było 3,60 zł)
- za trzecią – 2,40 zł (było 4,2 zł)
- za każdą następną - 3,00 zł.

Zerową stawkę opłat wpro-

dzono w dwóch przypadkach:

1/ dla osób posiadających kartę parkingową, jeżeli pojazd oznaczony kartą parkingową zaparkowany jest przeznaczonym dla tak oznakowanych pojazdów;

2/ dla osób posiadających legitymację Honorowy Dawca Krwi – na podstawie identyfikatorów, umieszczonych w widocznym miejscu za przednią szybą pojazdu, corocznie wydawanych przez zarządcę drogi.

Przypomnijmy, że od grudnia strefa płatnego parkowania obejmuje: odcinek ul. Ostrowieckiej (od skrzyżowania z ul. Warszawską do placu Potockiego), parking na ul. Dąbrowskiego (po prawej stronie, sąsiadujący z targowiskiem miejskim) oraz przy ul. Warszawskiej (przed dzwonnica).

Za nieuiszczenie opłaty za parkowanie, w tym za uiszczenie opłaty w zaniżonej wysokości lub przekroczenie opłaconego czasu parkowania pobierana jest opłata dodatkowa w wysokości 100 zł, niezależnie od obowiązku uiszczenia opłaty za parkowanie.

Anna Wasak

OGŁOSZENIE

Urząd Miasta w Radzynie Podlaskim informuje, że posiada dwa wolne miejsca, położone w Radzynie Podlaskim przy ulicy 11 Listopada do wydzierżawienia pod tymczasowy przenośny garaż. Szczegółowe informacje pod numerem tel: 83 351 24 75.

Odpady BIO- ważna informacja!

Miasto Radzyń Podlaski informuje, że od 1 maja 2022 r. odpady biodegradowalne odbierane są w następujący sposób:

- bioodpady kuchenne („BIO kuchenne”) w workach brązowych- bez limitu;
- bioodpady z terenów zielonych („BIO zielone”) w workach zielonych wielokrotnego użytku- max 6 worków miesięcznie.

Wszystkie BIO odpady odbierane są jednego dnia przez 2 różne ekipy odbierające, zgodnie z har-

monogramem odbioru odpadów komunalnych.

W razie pytań prosimy o kontakt:

- brak odbioru odpadów lub wątpliwości związane z odbiorem odpadów -> **Biuro Obsługi Klienta PUK: 83 352 61 11**

- deklaracje, opłaty itd. -> **Wydział Zarządzania Mieniem Komunalnym Urzędu Miasta Radzyna Podlaski: 83 351 24 67**

Piotr Tarnowski

Przełomowa uchwała dla Radzyna:

Radni przyjęli „Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski”

Na kwietniowej sesji radni przyjęli „Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski”. - Jest to sprawa priorytetowa dla przyszłości miasta, ponieważ dobrze opracowany, precyzyjny Plan Zagospodarowania Przestrzennego jest warunkiem rozwoju przedsiębiorczości, otwiera wrota dla inwestycji osób prywatnych i prawnych – komentuje burmistrz Jerzy Rębek.

Dokument jest obszerny, liczy 760 stron. Prace nad nimi trwały 6 lat. - Na tę uchwałę czekało wielu mieszkańców, będzie ona miała wpływ na dalszy rozwój miasta, bo to jest wstęp do wszelkich inwestycji z zakresu budownictwa mieszkaniowego i przemysłowego – podkreśla przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski.

- W nowym planie zabezpieczamy ponad 150 ha pod budownictwo przemysłowe i usługi. Te ogromne tereny dają nam szansę na rozwój, bo prawdziwy potencjał inwestycyjny nie leży w Urzędzie Miasta, który nie ma możliwości prowadzenia działalności gospodarczej, ale w osobach, które zechcą zainwestować w Radzynie. Naszym zadaniem jest stworzenie warunków sprzyjających rozwojowi przedsiębiorczości – dodaje wójt Radzyna Jerzy Rębek.

Przypomnieć należy, że aby przystąpić do tworzenia Planu zagospodarowania przestrzennego, najpierw – po 52 latach starań Miasta, we wrześniu 2016 roku ekipie Jerzego Rębka udało się uzyskać decyzję o ustaleniu granic zabytku. Wcześniej większość miasta znajdowała się w strefie konserwatorskiej, co utrudniało wszelkie przedsięwzięcia budowlane. Jednym z efektów ustalenia granicy zabytku był rozwój budownictwa mieszkaniowego – w tym roku będzie oddanych do użytku 300 mieszkań, co wskazuje, jak wielkie było zapotrzebowanie na



mieszkania w Radzynie.

Następnym etapem przygotowań było stworzenie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, które po konsultacjach społecznych na przełomie 2018 i 2019 roku, zostało przyjęte w maju 2019 r.

Przyjęcie Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego było poprzedzone wyłożeniem do publicznego wglądu jego projektu. Mieszkańcy mogli się z nim zapoznawać w dniach od 25 listopada - 30 grudnia 2021 r. w siedzibie Urzędu Miasta.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbyła się 30 grudnia. Efektem tych działań były uwagi mieszkańców. Część z nich znalazła się w projekcie uchwały. Pozostałe, które zostały negatywnie ocenione przez projektantów ze względu na ich niezgodność ze Studium Uwarun-

kowań, znalazły się w załączniku i były głosowane przez radnych. Dotyczyły one działek przy ulicach: Osiedlowej, Lubelskiej, Powstania Styczniowego, Kościuszki i Truskawkowej. Radni odrzucili te uwagi.

Następnie przegłosowali uchwałę o przyjęciu Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski. „Za” głosowało 13 radnych, dwoje wstrzymało się od głosu. Nie było głosów przeciwnych.

Zarówno Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski jak i Przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski dziękowali zespołowi pracowników Urzędu Miasta, którzy przez szereg lat zajmowali się tworzeniem przyjętego przez radnych „Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski”.

Anna Wasak



Święto Narodowe Trzeciego Maja w Radzynie Podlaskim

Świat się obudził dzięki Polakom

Obchody Święta Narodowego Trzeciego Maja w Radzynie Podlaskim rozpoczęły się Mszą św. w intencji Ojczyzny w historycznym kościele Świętej Trójcy. Następnie uczestnicy uroczystości zgromadzili się pod pomnikiem Konstytucji 3 Maja, gdzie wystuchali wystąpień okolicznościowych, a delegacje złożyły wieńce. Burmistrz Jerzy Rębek w kontekście napaści Rosji na Ukrainę podkreślił, że świat się obudził dzięki Polsce. - Jestem dumny, że jestem Polakiem - mówił wóldarz Radzyna.

Liturgii przewodniczył ks. prał. **Roman Wiszniewski** - dziekan dekanatu radzyńskiego, kustosz Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Pomocy. W koncelebrze uczestniczyli: gospodarz miejsca ks. kan. **Krzysztof Pawelec**, proboszcz parafii Św. Anny i Błogosławionych Męczenników Podlaskich ks. kan. **Henryk Och**, ks. prał. **Kazimierz Musiej** oraz ks. **Jakub Wyrozębski**.

O odprawienie Mszy św. prosił wójt gminy Radzyń Podlaski **Wiesław Mazurek**. Przybyłych powitał ks. prał. **Krzysztof Pawelec**. W uroczystości uczestniczyli wicewojewoda lubelski **Robert Gmitruczuk**, przedstawiciele radzyńskich samorządów z burmistrzem **Jerzym Rębkiem**, przewodniczącym Rady Miasta **Adamem Adamskim**, starostą **Szczepanem Niebrzegowskim** i przewodniczącym Rady Powiatu **Robertem Mazur-**

kiem, wójt **Wiesławem Mazurkiem** i przewodniczącą Rady Gminy **Barbarą Palicą**, przedstawiciele służb mundurowych, instytucji, zakładów pracy, szkół i placówek oświatowych.

Słowa mają wielką moc: budują albo rujnują

Homilię wygłosił ks. **Jakub Wyrozębski**. Kapłan przypomniał szczególne momenty rozwoju kultu Maryi w Polsce, począwszy od Ślubów Lwowskich Jana Kazimierza (1656), mówił o znaczeniu Jasnogórskiego Sanktuarium dla trwania narodu Polskiego przy Bogu w najtrudniejszych momentach dziejów. Przywołał słowa kardynała Augusta Hlonda „Zwycięstwo gdy przyjdzie, będzie zwycięstwem Maryi”. Nawiązał także do aktualnej sytuacji wojny na Ukrainie. W tym kontekście zachęcał, aby doceniać dar życia i



pokoju, w szczególności – do **porzucenia „pokusy bycia żołnierzem w codzienności, gdzie głównym narzędziem agresji jest język, posługiwania się oszczerstwem, plotką, przekleństwem, narzekaniem, kłótnią, hejtem** - zarówno pisany w internecie, jak i wypowiedziany, skierowany przeciw drugiemu człowiekowi”. - To niektóre narzędzia walki językiem, które ranią, budują smutek, wydobywają łzy, sprawiają poczucie wypalenia zawodowego, a z nim złe wykonywanie pracy. **Słowa wypowiedziane i napisane mają wielką moc: budują albo rujnują** - wskazywał ks. **Jakub Wyrozębski**. - Zamiast bawić się w wojnę, trzeba zawalczyć o pokój, budować jedność i zgodę w małych ojczyznach: w społecznościach rodzinnych, zawodowych w środowiskach lokalnych – podkreślał kaznodzieja. Zachęcał do refleksji: - Co mogę zrobić, by żyć w pokoju, by być jego twórcą - w środowisku, w miejscu, w którym z Bożej Opatrzności przyszło mi żyć.

Tylko zgoda jest gwarantem rozwoju i sukcesu

Po zakończeniu Mszy św. uczestnicy uroczystości przeszli w pochodzie na plac Ignacego Potockiego, pod pomnik Konstytucji Trzeciego Maja. Tę część obchodów poprowadził wiceprzewodniczący Rady Miasta **Piotr Skowron**.

Przemówienie okolicznościowe wygłosił starosta radzyński **Szczepan Niebrzegowski**. Wóldarz powiatu podkreślił, że Kon-

stytucja 3 maja odcisnęła znaczący ślad w polskiej historii, stała się kamieniem węgielnym pod budowę współczesności. - Dobro i wolność kraju to główny cel, który przyświecał twórcom Konstytucji. Choć obowiązywała tylko kilkanaście miesięcy, pamięć o niej pozostała inspiracją dla pokoleń Polaków pragnących wolności i niezawisłego państwa. Dawała nadzieję, że nawet w beznadziejnej sytuacji naród może podjąć dzieło odbudowy Rzeczypospolitej. **Tylko zgoda jest gwarantem rozwoju i sukcesu** - mówił starosta radzyński **Szczepan Niebrzegowski**.

Dziękował osobom prywatnym i instytucjom zaangażowanym w pomoc uchodźcom z Ukrainy oraz personalowi szpitala za ofiarną postawę w czasie walki z pandemią koronawirusa, a także uczestnikom uroczystości. - Dzisiejsza tak liczna obecność na uroczystości oznacza, że naszej wspólnoty nie jest obojętna pamięć o Konstytucji, której projekt był przygotowywany w radzyńskim Pałacu Potockich - podkreślił starosta radzyński **Szczepan Niebrzegowski**.

Świat się przebudził, również za sprawą Polaków

Wicewojewoda lubelski **Robert Gmitruczuk** podkreślał, że w Radzynie powstawał projekt Konstytucji, której celem było zbawienie ojczyzny i która stała się inspiracją dla ojców założycieli II RP w 1918 roku i III RP w 1990 roku.

Po wystąpieniach delegacje złożyły wieńce pod pomnikiem

Konstytucji 3 Maja. Następnie z krótkim recitalem pieśni patriotycznych wystąpił zespół wychowawców ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. Zofii Sękowskiej, wiersz o Konstytucji 3 maja przedstawił **Dariusz Gałań** - rektor Radzyńskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Uroczystość podsumował burmistrz Radzyna **Jerzy Rębek**. Wóldarz nawiązał do sytuacji międzynarodowej spowodowanej agresją Rosji na Ukrainie. - Jestem dumny, że jestem Polakiem. Jestem dumny, że jednoznacznie **zdecydowaną postawę przyjął Prezydent Rzeczypospolitej Polski Andrzej Duda i Rząd RP** i te wszystkie siły rządowe, polityczne, tworzące jedność i dające odpór najeźdźcy rosyjskiemu, który zaatakował kraj naszych sąsiadów. Gdyby nie ich determinacja kto wie, co byśmy dziś przeżywali. **Świat się przebudził również za sprawą Polaków**.

Burmistrz **Jerzy Rębek** dziękował kapłanom sprawującym Mszę św. w intencji Ojczyzny, Ks. **Jakubowi Wyrozębskiemu** za głęboką homilię, służbom mundurowym, przedstawicielom instytucji, zakładów pracy, w szczególności społecznościom szkolnym, przedszkolom, harcerzom. - **Obecność dzieci i młodzieży to znak, że Polska trwa i ma potencjał** - podkreślił burmistrz Radzyna.

„Echa Konstytucji 3 maja w moim regionie”

Podsumowanie wojewódzkiego konkursu „Echa Konstytucji 3 maja w moim regionie” z wręczeniem nagród laureatom i ich opiekunom odbyło się po raz drugi w Radzynie - 7 maja na terenie zespołu pałacowo-parkowego, w scenerii Pałacu Potockich.

Konkurs został zorganizowany z inicjatywy **Beaty Mazurek** – posłanki do Parlamentu Europejskiego, we współpracy Kuratorium Oświaty w Lublinie. Głównym celem konkursu było uświadomienie uczniom znaczenia Konstytucji 3 maja jako ważnego elementu pamięci zbiorowej i oddanie hołdu jej twórcom.

Wzięło w nim udział 467 uczniów z całego województwa, w tym 174 złożyło utwory poetyckie, 293 wykonało prace plastyczne. Nagrodzonych zostało 12 prac: po trzy plastyczne i literackie w każdej z dwóch kategorii: szkół podstawowych i ponadpodstawowych (niestety, wśród nagrodzonych nie było żadnej z Radzyna ani z powiatu radzyńskiego). Zostały one zaprezentowane na wystawie podczas uroczystości. Jak podkreślano, podsumowanie konkursu odbyło się w Radzynie, gdyż w tym samym Pałacu Potockich pracowano nad założeniami Konstytucji 3 maja.

Szczególnymi gośćmi spotkania byli: **Teresa Misiuk** - Lubelska Kurator Oświaty, **Anna Pańczyk** - dyrektor biura europoseł **Beaty Mazurek**, **Janusz Wawerski** - doradca społeczny Ministra Edukacji i Nauki **Przemysława Czarnka**, reprezentująca marszałka **Jarosława Stawiarskiego Ewelina Dolińska** - kierownik Filii w Chełmie Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, **Małgorzata**

Kiec, dyrektor Delegatury w Białej Podlaskiej Kuratorium Oświaty w Lublinie, **Sławomir Niedziela** dyrektor PGE Dystrybucja Rejon Energetyczny Chełm, starosta radzyński **Szczepan Niebrzegowski**, wiceprzewodniczący Rady Powiatu **Tomasz Stephan**, dyrektorzy radzyńskich szkół podstawowych **Bożena Płatek** i **Cezary Czarniak**. Obowiązki gospodarza pełnił burmistrz Radzyna **Jerzy Rębek**. Uroczystość poprowadził **Arkadiusz Kwieciński**, dyrektor Delegatury w Chełmie Lubelskiego Kuratorium Oświaty. Spotkanie uświetnił występ Chóru Szkoły Podstawowej nr 2 pod kierownictwem Doroty Baran.

W słowie wstępnym **Arkadiusz Kwieciński** podkreślił, że Konstytucja 3 maja jako pierwszy tego typu akt w Europie i drugi w świecie po Konstytucji Stanów Zjednoczonych, była przejawem wiary w Polskę, odzwierciedleniem dążeń podejmowanych w celu utrzymania niezależności państwa, a celem konkursu jest przekazywanie przesłania Konstytucji Trzeciomajowej kolejnym pokoleniom.

- Czas pandemii i doświadczenia wojny na Ukrainie pokazują, jak bardzo jest nam potrzebne poczucie, że tworzymy wspólnotę, na którą możemy liczyć – wskazywała Kurator **Teresa Misiuk**. - Są takie wydarzenia, które każą nam odłożyć na bok spory, by jednożyć się dla wyższych wartości –



dla dobra wspólnego. Konstytucja choć obowiązywała krótko, stała się wyznacznikiem tego, do czego jako Polska powinniśmy dążyć, testamentem realizowanym przez pokolenia Polaków, które nie żyły w wolnej Polsce. - Lubelska Kurator podkreśliła, że celem konkursu „Echa Konstytucji 3 maja w naszym regionie” jest uświadomienie, że „wielkie wydarzenia historyczne, o których czytamy w podręcznikach, mają swe odzwierciedlenie w naszych miejscowościach, uczestniczyli w nich nasi przodkowie”.

Burmistrz **Jerzy Rębek** witając gości wskazał na rolę Pałacu Potockich w dobie formułowania Konstytucji 3 maja. - To miejsce pamięta czasy, gdy powstawały założenia Konstytucji 3 maja. Związani z Radzynie bracia Ignacy oraz Stanisław Kostka Potoccy – byli współtwórcami pierwszej Ustawy zasadniczej w Europie. Pałac w Radzynie był ulubioną siedzibą rodową, tu znajdowała się potężna jak na tamte czasy biblioteka, stanowiąca intelektualne wsparcie twórców Konstytucji –

podkreślał burmistrz Radzyna i zapewniał, że za rok podsumowanie konkursu odbędzie się w salach wyremontowanego pałacu.

Anna Pańczyk odczytała list europoseł **Beaty Mazurek** – inicjatorce i pomysłodawczyni konkursu. „Pogłębianie wiedzy historycznej i na jej bazie kształtowanie postaw obywatelskich oraz zaangażowanie w życie społeczne uczniów jest jednym z najważniejszych zadań edukacyjnych i wychowawczych szkoły” - napisała Beata Mazurek, która gratulowała i wyraziła słowa podziękowania uczestnikom, laureatom konkursu, nauczycielom, rodzicom, organizatorom konkursu.

Następnie skierowany do uczestników spotkania list Ministra Edukacji i Nauki **prof. Przemysława Czarnka** odczytał **Janusz Wawerski**. „Konstytucja była próbą przewyższenia słabości Rzeczypospolitej, powstała dla dobra powszechnego, ugruntowania wolności, ocalenia ojczyzny i jej granic. Przez dziesięciolecia stanowiła symbol walki o niepodległość, dawała impuls do oporu

i protestów wobec zaborców, okupantów, władzy komunistycznej.

Wartości zawarte w Konstytucji 3 maja: wolność wyznania, równość wobec prawa, tolerancja, podział władzy, rządy oparte na woli narodu stały się fundamentem rozwoju dojrzałego społeczeństwa obywatelskiego... Konstytucja 3 maja jest osiągnięciem, które powinno budzić dumę każdego z nas” – napisał Minister Edukacji i Nauki **prof. Przemysław Czarnek** i w kontekście tematu konkursu dodał, że „dla mieszkańców Lubelszczyzny ten epokowy dokument ma szczególne znaczenie, bowiem tekst powstawał także w Radzynie”. Gratulując laureatom minister **Przemysław Czarnek** podkreślił: „Ambitna i utalentowana młodzież gwarantuje trwanie narodowego dziedzictwa”.

Po przemówieniach nastąpiło wręczenie nagród laureatom i ich opiekunom. Autorzy wierszy poświęconych Konstytucji 3 maja odczytali swoje utwory.

Anna Wasak



Informacja o pobycie gości z Ukrainy w Radzynie

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta (8 kwietnia) Burmistrz Jerzy Rębek przedstawił informacje związane z pobytem gości z Ukrainy w naszym mieście, szczególnie organizowanym przez Miasto. Dziękował osobom, stowarzyszeniom, instytucjom zaangażowanym w pomoc uchodźcom. Przekazywał również informacje o pobycie gości z Ukrainy w Radzynie.

Głównym miejscem pobytu, zorganizowanym przez Miasto jest ośrodek przy ul. Armii Krajowej 2. W pierwszym dniu kwietnia przebywały tam 33 osoby, głównie kobiety i dzieci (dziewięcioro, w wieku od 4 do 17 lat). Liczba mieszkańców stale się zmienia – w ostatnich dniach marca jedna 7-osobowa rodzina przeprowadziła się do mieszkania w Nadleśnictwie, 2 osoby wyjechały do Holandii. Dzieci w wieku szkolnym uczęszczają na zajęcia do Szkoły Podstawowej nr 1, jedna – do I LO. W gronie jest studentka, która odbywa zajęcia on-line swoim uniwersytecie na Ukrainie.

- Skupiamy się na logistyce. Główną troską osób sprawujących opiekę nad tym miejscem z ramienia Urzędu Miasta jest zapewnienie godnych warunków pobytu, domowej atmosfery, starania o zdobywanie żywności i innych środków koniecznych w codziennym funkcjonowaniu, środków finansowych na zakupy, pozyskanie sponsorów – wymienia Waldemar Blicharz inspektor ds. zarządzania kryzysowego, jeden z koordynatorów pomocy. Uchodźcy z Ukrainy korzystają z darów, jakie zbierane są w wielu miejscach w Radzynie, m.in.: w Radzyńskim Ośrodku Kultury, w siedzibie Caritas (ul. Jana Pawła II 15).

Na pytanie, ilu uchodźców z Ukrainy przebywa w Radzynie, kierownik MOPS Andrzej Szczęch odpowiada: - Trudno odpowiedzieć na to pytanie, ponieważ sytuacja jest dynamiczna. Jeśli chodzi o pomoc obywatelom Ukrainy w formie jednorazowego świadczenia pieniężnego w wysokości 300 zł, to do MOPS wpłynęło 85 takich wniosków dotyczących 200 osób. - Nie jest to ostateczna liczba uchodźców przebywających na terenie miasta, ponieważ wnioski cały czas wpływają.

Mieszkańcy Radzyna przyjmują gości z Ukrainy w swoich domach. - Wnioski o świadczenia przysługujące Polakom z tytułu zapewnienia zakwaterowania i wyżywienia obywatelom Ukrainy złożyło 19 osób

z terenu miasta, w których domach przebywa 66 uchodźców. Będzie ich więcej, ponieważ część osób pobrała wnioski, ale formalnie jeszcze ich nie złożyła – dodaje Andrzej Szczęch.

Miasto Radzyn Podlaski od samego początku wykazywało pełną gotowość do pomocy uchodźcom z Ukrainy, trafiającym na nasz teren. Dzięki ofiarności głównie pracowników Urzędu Miasta w ekspresowym tempie został zaadoptowany budynek po byłej szkole zawodowej na rogu ulic Jana Pawła II i Armii Krajowej. Przygotowywano także mieszkania socjalne na ulicy Budowlanych oraz mieszkania udostępnione przez Nadleśnictwo Radzyn Podlaski. Lokale zostały urządzone od podstaw.

Dzięki szybkiej reakcji Urzędu Marszałkowskiego do Radzyna dotarło ponad 50 łóżek, ze środków radzyńskiego Caritasu został zakupiony najpotrzebniejszy sprzęt AGD: lodówki, zmywarka, pralka. - W większości uchodźcy z Ukrainy trafiali do nas z jednym plecakiem, a często i bez niczego. Musieliśmy zadbać dosłownie o wszystko: ręczniki, szlafroki, kaptcie, koce, zestawy pościeli, pieluchy, bieliznę, a także o tak drobne, ale konieczne do codziennej higieny rzeczy jak: grzebienie, nożyczki do paznokci, gąbki do mycia, płyny do kąpieli, szampony – mówi Karol Niewęgłowski i dodaje: - Konieczne trzeba wspomnieć o wielkim odzewie mieszkańców miasta oraz powiatu, którzy bardzo zaangażowali się w pomoc, dzwonili, przychodzili i pytali, jak można pomóc. Na każdą naszą prośbę odpowiadali wielkim sercem i darami, o które prosiliśmy, a czasem były one kosztowne. Mam tutaj na myśli np. lodówki, pralki, kuchenki gazowe, butle gazowe, garnki, komplety sztućców, meble... To wszystko również trafiło do naszych gości, ponieważ miasto oprócz lokali w byłej zawodowce. Karol Niewęgłowski wspomina również o wielkim, osobistym zaangażowaniu Burmistrza Jerzego

Rębka w pomoc uchodźcom z Ukrainy.

Podczas sesji Burmistrz Jerzy Rębek składał serdeczne podziękowanie osobom indywidualnym oraz działającym w ramach różnych organizacji i instytucji. Z wdzięcznością wspominał o osobach prywatnych, które przyjmują gości z Ukrainy w swych mieszkaniach. - To prawdziwy heroizm i egzamin z człowieczeństwa – podkreślił. Ponadto wymienił szereg sponsorów, instytucji i organizacji, które angażują się w różne formy pomocy. Szczególne podziękowania wódcz złożył pracownikom Urzędu Miasta Radzyn Podlaski, wśród których najbardziej zaangażowani to: Anna Woźniak, Monika Leszak, Karol Niewęgłowski, Radosław Mazur, ale są też i inni – urzędnicy, radni, którzy poświęcają swój wolny czas, by pomóc potrzebującym. Burmistrz dziękował pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Radzyńskiego Ośrodka Kultury, Szkoły Podstawowej nr 1 i innych miejskich jednostek organizacyjnych oraz wolontariuszom z Caritas przy Parafii Trójcy Świętej w Radzynie Podlaskim. Dziękował również darczyńcom, wśród których są: Spółdzielca Mleczarnia Spomlek, firmy: Dr Gerard, Aleksandria Dariusz Moczarski, Stragan Warzywny z Ustrzeszy, Welmax Papier – wielu pomagających chce zachować anonimowość. Należy wspomnieć także Pana Andrzeja Kopyścia – Prezesa OSP Łazy, który zorganizował transport darów z Niemiec (gmina Verl w Westfalii). Bardzo dobrze układa się współpraca pod tym względem ze Starostwem Powiatowym i innymi samorządami. Jako przykład podał Gminę Ulan, której wójt Jarosław Koczkodaj w podzielił się darami dla uchodźców. - Jest dobra i bardzo dobra współpraca ponad podziałami. Dziękuję za otwarte serca, ofiarności, bezinteresowność i życzliwość – podsumował burmistrz Jerzy Rębek.

Anna Wasak

XI Wielkie Wicie, czyli Nasz i Wasz dar serca dla podopiecznych Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia



Uczniowie oraz pracownicy pedagogiczni i niepedagogiczni, rodzice uczniów „Jedyńki”, przyjaciele Szkoły niejednokrotnie okazywali wsparcie dla podejmowanych działań na rzecz dzieci chorych, potrzebujących pomocy. Tak było i 8.04.2022 r.

Społeczność szkoły podkreśla działalność Hospicjum. Od lat nawiązuje do tradycji ludowej z piosenką, wierszem i wiosenną narracją. Jak zawsze z wyjątkową poetką, Marianną Bocian. Jej słowa towarzyszą WW od 2011r., choćby te:

„Początek i koniec wszechświata biegnie przez serce człowieka”, czy „Kradnijcie Bogu śpiew ptactwa i światła nieba, a pośród zmęczenia obdarzy was mocą tworzenia dobra”.

Uczniowie przygotowani przez Panią Beatę Jastrzębską wykonali piękny koncert i zachwycili wielogłosową harmonią. Soliści to Maja Gąsior z kl. Va, Marta Szczębska z kl. IVb i Marcin Juszczyk z kl. VIIc. Recytatorzy, podopieczni Pani Ewy Soczyńskiej, dali popis żywego słowa. Scenerię dla artystów stworzyła Pani Małgorzata Szram i Pani Barbara Ejsmont. Należy podkreślić piękne zaangażowanie kl. VIIb z wychowawczynią Panią Małgorzatą Bobruk oraz rodzicami- Panią Ewą Kowalik-Wierzbicką i Panią Agnieszką Kondraszuk, której dziękujemy za wypożyczenie strojów ludowych.

Palmy i pisanki wykonali uczniowie i pracownicy szkoły ze

wsparciem Rodziców.

Obsługą świątecznego stoiska zajęły się wolontariuszki-Gabrysia Wierzbicka i Karolina Kondraszuk z kl. VIIb.

Dziękujemy absolwentkom Gimnazjum nr 1, które wsparły Hospicjum, wybierając palmy. Dziękujemy odwiedzającym kramik, a tym samym wspierającym Lubelskie Hospicjum dla Dzieci, które obecnie daje schronienie i opiekę także ciężko chorym dzieciom z Ukrainy.

Ojciec Filip Buczyński, który wielokrotnie gościł na Wielkim Wiciu, przesłał na podsumowanie tegorocznego przedsięwzięcia słowa: „Serce się cieszy i nawołuje do wdzięczności”. My też dziękujemy!

Na zakończenie uczniom wręczono nagrody organizatorów m.in. za wysokie lokaty w konkursie na najpiękniejszą palmę i pisankę-organizator: Radzyński Ośrodek Kultury.

Bożena Płatek



Informacja ZGL w przedmiocie wykonania wyroków dotyczących przywrócenia posiadania lokali

Podczas sesji Rady Miasta, która odbyła się 8 kwietnia, dyrektor ZGL Tomasz Piotrowicz złożył szczegółowe wyjaśnienia w przedmiocie wykonania wyroków sądów dotyczących przywrócenia posiadania lokali przy ul. Koszary 8 i 19. Cała informacja poniżej.

Informacja ZGL W związku z pojawiającymi się nieprawdziwymi informacjami dotyczącymi rzekomego niewykonania wyroków Sądów dotyczących przywrócenia posiadania lokali nr 8 i nr 19 przy ulicy Koszary 1 w Radzynie Podlaskim byłej lokatorce, Zakład Gospodarki Lokalowej w Radzynie Podlaskim, działający w imieniu Miasta Radzyń Podlaski niniejszym wyjaśnia:

Wyroki SR w Radzynie Podlaskim z dnia 05.12.2018 r. (I C 329/18) oraz SO w Lublinie z dnia 12.03.2020 r. (II Ca 363/19), orzekające o przywróceniu posiadania na rzecz Powódki, dotyczyły wydania nie jednego, a dwóch lokali (powstałych po przekształceniu lokalu Koszary 1/8). Aktualnie lokale te oznaczone są jako Koszary 1/8 i Koszary 1/19, przy czym w/w orzeczenia Sądu wyraźnie wskazują, iż wydanie ma dotyczyć dwóch lokali, mniejszego i większego (z określeniem metrażu), powstałych po przekształceniu dawnego lokalu Koszary 1/8.

W I instancji – wyrok Sądu Rejonowego w Radzynie Podlaskim z dnia 05.12.2018 r. przywrócił posiadanie mniejszego z lokali powstałych po przekształceniu dawnego lokalu Koszary 1/8 (aktualnie oznaczonego również jako nr 1/8), zaś w II instancji – wyrok Sądu Okręgowego w Lublinie z dnia 12.03.2020 r. przywrócił posiadanie większego z lokali powstałych po przekształceniu dawnego lokalu Koszary 1/8 (aktualnie oznaczonego jako nr 1/19).

Miasto Radzyń Podlaski – ZGL dopełniło swego obowiązku wynikającego z w/w wyroków w przedmiocie przywrócenia posiadania przedmiotowych lokali, bowiem wielokrotnie, pisemnie, wzywało byłą najemczynię, do protokolarnego odbioru lokali od ZGL i wejścia w ich posiadanie. Do dnia dzisiejszego była lokatorka nie przejęła w/w lokali w posiadanie, czym uniemożliwia realizację orzeczeń sądowych w

przedmiocie przywrócenia posiadania, nie realizując swojego prawa. Dodać należy, co jest rzeczą oczywistą, iż w sytuacji, gdy w/w nie przejmuje lokali w posiadanie, tj. nie odbiera ich od ZGL, to sama doprowadza do stanu niewykonania orzeczeń sądowych w przedmiocie przywrócenia posiadania. Tym samym Miasto Radzyń Podlaski – ZGL wykonało swe obowiązki z wyroków, natomiast nie doszło do wydania lokali w posiadanie byłej lokatorce, z uwagi na nieprzystąpienie przez nią do odbioru lokali wskazanych w wyrokach.

Tym samym, **całkowicie niezrozumiałe, gołosłowne i nieprawdziwe są twierdzenia wyżej wymienionej o niewykonaniu przez Pozwanego orzeczeń sądowych, skoro Powódka sama nie realizuje uprawnień do wejścia w posiadanie w/w lokali.**

Nadmienić należy natomiast, iż jeden z w/w lokali (Koszary 1/19) zajmowany był przez inną rodzinę, na podstawie umowy najmu zawartej jeszcze przed wydaniem wyroku przez Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim w I instancji, tak więc oferowanie tego lokalu do wydania byłej najemczyni nie było możliwe do czasu opróżnienia go przez osoby posiadające tytuł najmu, a ponadto o obowiązku wydania również i tego lokalu (Koszary 1/19) orzekł dopiero Sąd Okręgowy w Lublinie w orzeczeniu II instancji w dniu 12.03.2020r.

W dalszej kolejności podnieść należy, iż do dnia 12.03.2020 r., a więc do daty wydania przez Sąd Okręgowy w Lublinie orzeczenia apelacyjnego w II instancji, Pozwane Miasto Radzyń Podlaski było zobowiązane w ramach rygoru natychmiastowej wykonalności do realizacji orzeczenia Sądu I instancji, a więc wydania wyłącznie mniejszego z lokali powstałego z podziału lokalu Koszary 1/8 (po podziale lokalen zachował dotychczasowy nr 1/8).

Powyższy obowiązek został

zrealizowany, bowiem Miasto zaoferowało przekazanie w posiadanie byłej najemczyni mniejszego z lokali (1/8), zgodnie z orzeczeniem Sądu I instancji z dnia 05.12.2018r. już w pismach ZGL z dnia 03.01.2019 r., 25.01.2019 r.

Dzięki staraniom pracowników ZGL oraz zrozumieniu sytuacji zaistniałej po wydaniu przez Sąd Okręgowy w Lublinie wyroku z dnia 12.03.2020 przez najemców lokalu przy ul. Koszary 1/19 – co do którego w/w wyrok SO również przywracał posiadanie byłej lokatorce – najemcy ci skorzystali z propozycji rozwiązania umowy najmu lokalu przy ulicy Koszary 1/19 i przeniesienia się do innego lokalu z zasobu Miasta Radzyń Podlaski. W związku z wyżej opisaną sytuacją, tj. ze zwolnieniem lokalu Koszary 1/19 przez dotychczasowych najemców z końcem sierpnia 2020 r., pismem z dnia 01.09.2020 r., ZGL wezwał byłą lokatorkę do wejścia w posiadanie również drugiego lokalu wskazanego w orzeczeniu Sądu Okręgowego tj. lokalu Koszary 1/19. Wezwanie do objęcia w posiadanie lokali objętych w/w wyrokami, a więc Koszary 1/8 i 1/19 zostało ponowione pismem z dnia 02.10.2020 r., a następnie pismem z dnia 20.10.2020 r.. Ostatecznie, pismem z dnia 09.11.2021 r. Miasto Radzyń Podlaski – ZGL poinformowało byłą lokatorkę, iż nie reagując na pisemne wezwania i nie przystępując do czynności przejęcia w posiadanie w/w lokali, uniemożliwia realizację w/w orzeczeń sądowych.

Do dnia dzisiejszego nic nam nie wiadomo o wszczęciu przez byłą lokatorkę postępowania egzekucyjnego dotyczącego w/w wyroków. W naszej ocenie nie ma ona żadnych podstaw, by skutecznie wszczynać przeciwko Miastu Radzyń Podlaski egzekucję z w/w wyroków, bowiem Pozwany wykonał wyroki dobrowolnie – oferując pisemnie (w kilku pismach) wydanie lokali – zgodnie z treścią orzeczeń



sądowych.

Była najemczyni nie wyraziła woli objęcia w posiadanie lokali Koszary 1/8 i 1/19 wedle treści wyroków posesoryjnych i nie przystąpiła do czynności przejęcia w/w lokali w swoje posiadanie. Jest to zachowanie wręcz kuriozalne w kontekście zgłaszanych jednocześnie absurdalnych i bezpodstawnych twierdzeń o niewykonaniu orzeczeń przez Miasto Radzyń Podlaski.

Za stan niewykonania orzeczeń odpowiada wyłącznie sama zainteresowana, która do dnia dzisiejszego nie odbiera obu lokali od ZGL.

W podsumowaniu podnieść należy, iż Miasto Radzyń Podlaski wykonało swe obowiązki wynikające z w/w wyroków, oferując ich wydanie, zaś była lokatorka, pomimo wezwań, nie przystąpiła do przejęcia w posiadanie tych lokali. Poza tym ZGL nie uzależniał i nie uzależnia wydania lokali od uregulowania zadłużenia przez byłą lokatorkę, a wskazywał jedynie, iż w przypadku wejścia w posiadanie lokali, powracałaby ona do stanu bezumownego korzystania z lokali (umowa najmu uległa rozwiązaniu z końcem stycznia 2017 r.), zaś do zawarcia umowy niezbędne byłoby rozliczenie zadłużenia (czy to przez spłatę czy to przez zaliczenie w poczet długu ewentualnych – zaakceptowanych przez administratora,

nakładów remontowych na lokal).

Co bardzo ważne – w naszej ocenie przywrócenie posiadania obydwu lokali, obecnie oznaczone nr 8 i nr 19 w postaci jednego połączonych lokalu skutkowałoby doprowadzeniem do stanu, w którym realizacja wyroków stałaby się niewykonalna (czyli do stanu niezgodnego z wyrokiem). W obiegu prawnym pozostałby niewykonalny wyrok. Sposób przywrócenia posiadania określony wyrokiem Sądu II instancji odpowiada żądaniu zainteresowanej, wyrażonemu w jej apelacji, tj. Sąd orzekł o obowiązku przywrócenia posiadania poprzez wydanie dwóch, a nie jednego lokalu. Potwierdzeniem naszego właściwego stanowiska w tej sprawie jest informacja uzyskana telefonicznie w dniu 06.04.2022 r. z sekretariatu Prokuratury Rejonowej w Radzynie Podlaskim o zakończeniu prowadzonego postępowania dot. możliwości przekroczenia uprawnień przez funkcjonariusza publicznego z Urzędu Miasta polegającego na zaniechaniu wykonywania wyroku wydanego przez sąd. Postępowanie zakończyło się 25.02.2022r. postanowieniem o odmowie wszczęcia dochodzenia/śledztwa. Postanowienie to od dnia 12.03.2022 r. jest prawomocne.

Linia kolejowa z Łukowa przez Radzyń i do Lublina zostanie zelektryfikowana!

20 kwietnia w Janowie Lubelskim Premier Rządu RP Mateusz Morawiecki w towarzystwie Wicepremiera RP Jacka Sasina i Ministra Infrastruktury Andrzeja Adamczyka ogłosili rozstrzygnięcie programu „Kolej Plus”. Znalazł się w nim projekt elektryfikacji linii kolejowej nr 30 Łuków-Lublin przebiegającej przez Radzyń Podlaski.

Jak poinformował Minister Infrastruktury, Andrzej Adamczyk: - Zrealizowane zostaną 34 projekty (wśród nich jest 5 z województwa lubelskiego), których wartość to 11 mld zł, a prace obejmą łącznie 1203 km linii kolejowych.

Dla powiatu radzyńskiego to 107 kilometrów zrewitalizowanej i zelektryfikowanej linii kolejowej, dzięki której mieszkańcy będą mogli udać się w podróż elektrycznymi pociągami oraz szynobusami. Red.



Społeczność PSM solidarna z Ukrainą

Koncert „Solidarni z Ukrainą” odbył się 9 kwietnia w Państwowej Szkole Muzycznej I st. im. Karola Lipińskiego w Radzynie. Na scenie sali koncertowej wystąpili uczniowie Szkoły oraz kwintet akordeonowy absolwentów.



Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Melodia-Art na Rzecz Państwowej Szkoły Muzycznej I st. im. Karola Lipińskiego w Radzynie Podlaskim.

Jeśli chodzi o związki PSM z Ukrainą, to należy przypomnieć,

że Patron Szkoły ostatnie lata życia spędził w Urłowie na Ukrainie. W swym majątku artysta spędzał tam wakacje, a po przejściu na emeryturę przeniósł się do Urłowa na stałe i tam zmarł w 1861 roku. P W testamencie Lipiński przezna-

czył majątek w Urłowie na utworzenie fundacji stypendialnej jego imienia, wspierającej młodych skrzypków kształcących się w konserwatoriach we Lwowie, Neapolu i Wiedniu. Fundacja działała aż do wybuchu I Wojny Światowej.

Szkoła Muzyczna w Radzynie rozpoczyna zapisy

W celu zgłoszenia dziecka do rekrutacji należy do dnia 25 maja 2022 r. wypełnić wniosek elektroniczny (zamieszczony na stronie internetowej szkoły <https://www.psmrp.edu.pl>) lub wypełnić wniosek tradycyjny (formularz do pobrania w sekretariacie lub w zakładce Rekrutacja na stronie internetowej szkoły).

Dokument można złożyć w sekretariacie szkoły lub przesłać na adres e-mail: rekrutacja@psmrp.edu.pl

Badanie predyspozycji kandydatów odbędzie się 31 maja 2022 r.

Szczegółowe informacje i materiały dotyczące naboru zamieszczone są na stronie internetowej szkoły w zakładce REKRUTACJA.

Dodatkowe informacje moż-

na uzyskać w sekretariacie szkoły, pod nr. telefonu: 83 3529763 lub za pośrednictwem poczty e-mail: psmradyń.sekretariat@psmrp.edu.pl

Profesjonalna edukacja muzyczna wspiera rozwój intelektualny, emocjonalny, kształtuje dodatnie cechy charakteru. Dlatego zachęcamy do zainwestowania w przyszłość dzieci poprzez edukację w Państwowej Szkole Muzycznej I st. im. K. Lipińskiego w Radzynie Podlaskim. Nauka w szkole jest bezpłatna.

Pielęgniarstwo i ratownictwo medyczne będzie można studiować w Radzynie. Trwa rekrutacja

Akademia Bialska Nauk Stosowanych im. Jana Pawła II, filia w Radzynie Podlaskim zaprasza do uczestnictwa w rekrutacji. Oferowane są dwa kierunki studiów: Pielęgniarstwo i Ratownictwo medyczne. Zgłoszenia przyjmowane są od osób posiadających wykształcenie średnie (matura). Rekrutacja opiera się będzie na wynikach matur, nie są przewidziane dodatkowe egzaminy. Oferta skierowana jest zarówno do tegorocznych, jak i wcześniejszych maturzystów, także osób już pracujących, które chciałyby podnieść dotychczasowe lub zdobyć nowe kwalifikacje zawodowe.

Studia są dzienne, licencjackie. Większość zajęć będzie miała charakter praktyczny i będzie realizowana na różnych oddziałach szpitali, także szpitala radzyńskiego. Zajęcia o charakterze teoretycznym będą się odbywać w komfortowych warunkach: w specjalnie przystosowanych i bogato wyposażonych salach, wydzielonych w budynku

Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II przy ul. Sikorskiego w Radzynie. Godziny zajęć będą w miarę możliwości przystosowywane do możliwości i potrzeb studentów - informuje Grażyna Dzida - dyrektor ZSP.

Studenci nie będą ponosić kosztów nauki, mogą natomiast uzyskać stypendia socjalne, dla najlepszych przewidziane są stypendia naukowe.

Jak zapewnia Starosta Radzyński Szczepan Niebrzegowski, absolwenci radzyńskiej filii Akademii Bialskiej będą mieli zapewnione zatrudnienie i godne wynagrodzenie. Na pielęgniarki/pielęgniarzy i ratowników medycznych czekają szpitale w Radzynie, Białej Podlaskiej, Międzyrzeczu, Łukowie czy Lubartowie.

Zgłoszenia:

telefon: 83-344-99-30

e-mail:

rekrutacja@akademiabialska.pl

Zachęcamy!



AKADEMIA BIALSKA
NAUK STOSOWANYCH
IM. JANA PAWŁA II

Filia w Radzynie Podlaskim



PIELĘGNIARSTWO



RATOWNICTWO MEDYCZNE

NAJLEPSZE STUDIA DLA CIEBIE

BEZPŁATNE KSZTAŁCENIE

WYSOKIE STYPENDIA

REKRUTACJA OD KWIETNIA

+48 (83) 344 99 30

rekrutacja@akademiabialska.pl

OGŁOSZENIE

BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI

podaje do publicznej wiadomości, że został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzyń Podlaski na okres 21 dni tj. od dnia 11 kwietnia 2022 r. do dnia 2 maja 2022 r. wykaz części nieruchomości przeznaczonej do użyczenia na czas nieokreślony - na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. 2021.1899).

Wykaz jest załącznikiem do Zarządzenia Nr 28 Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z dnia 8 kwietnia 2022 roku.

Katyńska Droga Krzyżowa

Spółeczność I LO w Radzynie 11 kwietnia po raz ósmy wzięła udział w Katyńskiej Drodze Krzyżowej, oddając w ten sposób hołd bohaterom Rzeczypospolitej i przypominając o bestialstwie, którego doświadczył naród polski. Katyń-

ska Droga Krzyżowa prowadziła od budynku I Liceum Ogólnokształcącego przez centrum Radzyna Podlaskiego, aż do krzyża katyńskiego znajdującego się na cmentarzu komunalnym.



W intencji zmarłych i o pokój na Ukrainie

Tradycyjne nabożeństwo Drogi Krzyżowej z kościoła Świętej Trójcy na cmentarz parafialny odbyło się w Wielką Srodę. Modlono się

za zmarłych i o pokój na Ukrainie. Rozważania przygotowali członkowie Ruchu Światło-Życie.



Nocna Droga Krzyżowa



Ponad 100 osób wieczorem 8 kwietnia uczestniczyło w Radzyńskiej Nocnej Drodze Krzyżowej, która została zorganizowana przez wspólnotę Bractwa Strażników Kościoła z parafii. Trójcy Świętej w

Radzynie. Trasa liczyła w 24,5 km. W wydarzeniu brali udział mieszkańcy wszystkich parafii Radzyna Podlaskiego, w tym 10-letnia dziewczynka z Ukrainy, z Komarówki Podlaskiej, Łukowa, Parcze-

wa, Wohynia, a nawet mieszkanka Włoch z Bassano del Grappa.

Mieszkańcy Płudów wraz z Panem Sołtysem przyjęli pielgrzymów ciepłą herbatą i poczęstunkiem!

Wdzięczni za wiarę

W Niedzielę Palmową odbyła się Droga Krzyżowa z Sanktuarium MBNP do Krzyża Jubileuszowego na skwerze 1050-lecia Chrztu Polski, który jest wyrazem wdzięczności za dar wiary przyjętej przez naszych przodków i nam przekazanej oraz naszym świadectwem, że w tej wierze chcemy żyć i przekazywać pokoleniom po nas idącym.



W 12. rocznicę katastrofy smoleńskiej

W parafii Św. Anny i Błogosławionych Męczenników Podlaskich Droga Krzyżowa do stacji znajdujących się na placu kościelnym była połączona z modlitwą za Ojczyznę w 12 rocznicę katastrofy smoleńskiej. Rozważania ukazywały nasze wady narodowe. W podsumowaniu ks. Proboszcz zauważył, że możemy być jak św. Weronika i Szymon, którzy pomagają nieść krzyż Jezusowi, a wytrwałość do końca doprowadzi nas do zbawienia.



Wielki Tydzień w radzyńskich parafiach



Rekordowy „Śpiewający Słowik” w ROK

7 kwietnia w Radzyńskim Ośrodku Kultury odbyły się eliminacje powiatowe Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Śpiewający Słowik”. Do rywalizacji o udział w finale wojewódzkim stanęło rekordowo 51 osób w czterech kategoriach wiekowych – 24 osoby w wieku 6-10 lat, 15 w wieku 11-13 lat, 9 w wieku 14-16 lat oraz 3 osoby w wieku 17-20 lat.

Po wysłuchaniu wszystkich uczestników komisja konkursowa w składzie: Agnieszka Kozłowska (solistka Polskiej Opery Królewskiej, doktor wokalistyki, reżyser, pedagog wokalistyki w szkole muzycznej II stopnia w Warszawie), Jan Kondrak (autor, kompozytor i wykonawca piosenek, współzałożyciel i lider Lubelskiej Federacji Bardów) i Tomasz Szczygielski (muzyk) przyznała nagrody i wyróżnienia. W kategorii dzieci od 6 do 10 lat zwyciężyła Iga Uss (SP Białka), drugie miejsce zajął Michał Polkowski (GOK Ulan-Majorat) a trzecie Zuzanna Marciniuk (SP nr 1 Radzyń). Wyróżnienie powędrowało do Jolanty Dziwota (SP Turów). W kategorii dzieci od 11 do 13 lat bezkonkurencyjną okazała się Natalia Zajac (GOKiS Borki).

Na kolejnych miejscach uplasowali się: Lena Kojtych (SP 1 Radzyń) oraz Natalia Sulej (SP Brzostówiec). Wśród uczestników w wieku od 14 do 16 lat pierwsze miejsce zajął Damian Parysek (ZPO Borki), drugie Mikołaj Lemiech (SP Domaszewnica) a trzecie Natalia Milaniuk (SP Komarówka). Wyróżnienie otrzymał Rafał Piłat (SP Krasew). W kategorii najstarszej (17-20 lat) zwyciężył Kamil Mitura (ZSP Radzyń), który wyprzedził Paulinę Łobacz (CME) oraz Monikę Pawlinę (I LO Radzyń).

Nominacje do finału wojewódzkiego otrzymali: Iga Uss, Michał Polkowski, Damian Parysek i Kamil Mitura.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



Jaki ojciec, taki syn... czyli komedia „Między płotem a kowadłem” w ROK

„Niedaleko pada jabłko od jabłoni”, „Jaki ojciec, taki syn...” – te polskie mądrości mieściły się w kanadyjskiej komedii Norma Fostera „Między płotem a kowadłem”, która została wystawiona 8 kwietnia w sali widowiskowo-kinowej ROK. Na radzyńskiej scenie wystąpiła trójka wspaniałych aktorów: Olga Borys, Jakub Wiczorek i Bartosz Obuchowicz. Spektakl zawierał zabawne dialogi i sytuacje, okraszone często pikanterią, a jednocześnie z elementami ciepła i liryzmu. Ot, jak to życie.

Spektakl odbył się w ramach 14. edycji „Radzyńskich Podróży Teatralnych”. Harry, właściciel gospodarstwa na dalekiej, kanadyjskiej prowincji Saskatchewan, nie widział swojego syna 13 lat. Drew przyjeżdża właśnie do ojca z wizytą. Ta wzruszająca i niebanalna komedia opowiadała historię dwóch mężczyzn, syna i ojca, którzy są zbyt uparci na to, żeby otworzyć swoje serca jeden na drugiego.

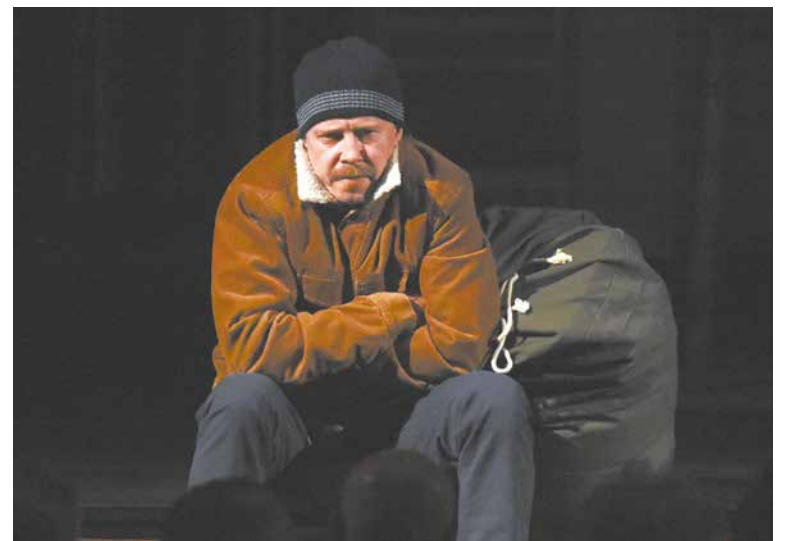
Nie radzą sobie z okazywaniem uczuć. Rozdzieleni na lata, dziś jako dorośli mężczyźni, stają wobec siebie zupełnie bezradni, czupurni, przytłoczeni emocjami i oślim uporem, do których wstydzą się przyznać. Tworzyło to mnóstwo zabawnych sytuacji. Dyskretnym przewodnikiem po obcym im świecie uczuć była „kobieta po

przejściach”, przyjaciółka i partnerka ojca, Gin, która jest właścicielką sąsiedniego gospodarstwa. Po wielu zabawnych i dających do myślenia sytuacjach udaje jej się pogodzić ojca z synem.

Na „Radzyńskie Podróże Teatralne” zaprosił Radzyński Ośrodek Kultury oraz działające przy nim Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik”, a także sponsorzy: firma dr Gerard, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych i Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Radzynie Podlaskim. Patronat nad cyklem sprawuje: Telewizja Radzyń, portal Kocham Radzyń Podlaski, Biuletyn Informacyjny Miasta Radzyń oraz Informator Powiatowy.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



Złoto, rakija i inne ciekawostki o Bułgarii

„Radzyńskie Spotkania z Podróżnikami” zabierają swych fanów zazwyczaj w odległe i egzotyczne miejsca. Tym razem była to stonkowo niedaleka i dostępna nie tylko dla odważnych globtroterów Bułgaria. Magdalena Genow – autorka książki „Bułgaria. Złoto i rakija” na spotkaniu 22 kwietnia 2022 r. potrafiła zafascynować słuchaczy tym krajem, który wielu z nas kojarzy się głównie z letnim wypoczynkiem na czarnomorskich plażach, przez ciekawostki i anegdoty ukazała bogactwo jego przyrody, historii i kultury.

Na stwierdzenie, że jest pół-Polką (po matce) i pół-Bułgarką (po ojcu), zaprotestowała. – Jestem i całą Polką, i całą Bułgarką – stwierdziła na wstępie. – Jej mama pojechała na wczasy do Bułgarii. Popularnym kurortem na wybrzeżu Morza Czarnego w Bułgarii są Złote Piaski. Pobyt tam w latach 80. był luksusem. Tam poznała przyszłego męża i ojca Magdaleny, która urodziła się w Bułgarii, mieszkała tam do trzeciego roku życia.

Będąc dzieckiem podwójną narodowość odczuwała jako bagaż, potem zaczęła dostrzegać zalety tej sytuacji – m.in. dwujęzyczność. Jest politologiem i dziennikarką, skończyła filologię bułgarską, zajmuje się tłumaczeniami. Prowadzi blog bułgarka.pl, gdzie pisze o ciekawostkach związanych z Bułgarią.

Język

Czy łatwo porozumieć się Polakowi z Bułgarem? Niby języki podobne, bo słowiańskie, różnią się tym, że w języku bułgarskim nie ma deklinacji (odmiany rzeczownika przez przypadki), jest więcej czasów. Jednak jeden element utrudnia porozumienie (jest nawet zabawny, odegrał kluczową rolę w kampanii wyborczej Pawła Kozioła w jednym z odcinków „Rancza”): mamy odwrotne gesty na potakiwanie i zaprzeczanie. Gdy Bułgar chce powiedzieć „nie” – pionowo odrzuca głowę w górę, a „tak” – to gest przechylania głowy w prawo i lewo, podobny do naszego kręcenia głową na nie. – Prawdopodobnie ma to źródło w czasach niewoli tureckiej. Gdy Turcy chcieli prawosławnych Bułgarów siłą nawracać na islam, ci musieli udawać, stosować uniki – tłumaczyła Magdalena Genow i dodała, że obecnie pod wpływem turystów się to zmienia i panuje tu ogólne zamieszanie.

Co jedzą i piją Bułgarzy?

Innym symbolem Bułgarii jest rakija. To alkohol z winogron, śliwek czy róży damasceńskiej, którego produkcja i sposób spożywania należy do tradycji bułgarskich. – Trzeba go samemu zrobić, wstyd kupować. Dziadek robił rakiję, do dziś jest przechowywana jako pa-

miątka rodzinna, bo zawarta jest w niej historia rodziny – tłumaczyła autorka książki „Bułgaria. Złoto i rakija”. Bułgaria wchodząc do Unii Europejskiej wynegocjowała sobie prawo do pędzenia tego alkoholu.

Bułgarzy piją dużo wina. Najlepsze pochodzi z miejscowości Melnik – najmniejszego miasta Bułgarii. Kraj ten jest bogaty też w źródła wody mineralnej – zajmuje pod tym względem drugie miejsce na świecie po Islandii. Woda jest powszechnie dostępna dla każdego za darmo, na każdym kroku można się napić z „czesmy” – pięknie zdobionego źródła, fontanienki.

Bardzo popularnym napojem jest kawa. – Bułgarzy są wręcz podłączeni do krowelki z kawą, wszędzie stoją automaty. W domach parzą w specjalnych tygielkach, trzy razy doprowadzając do wrzenia, piją ją z kardamonem, ewentualnie z mlekiem. Nie piją natomiast herbaty, tylko zioła, nie używają czajników. Popularnym napojem jest ajran – na bazie jogurtu z wodą i przyprawami.

– W kuchni jestem Bułgarką – wyznaje Magdalena Genow i opowiada o ulubionych potrawach Bułgarów. Tradycyjne śniadanie bułgarskie to banice – ciasto z dodatkiem jogurtu, jajka, grzybów, szpinaku. Obiad składa się z czterech dań – przystawki, pierwszego i drugiego dania oraz deseru owocowego.

Popularne dania obiadowe to musaka – zapiekanka z ziemniakami i mięsem mielonym oraz gulasz, podawana w charakterystycznej bułgarskiej porcelanie. Sałatkę szopską robi się z pomidorów, ogórków, grillowanej papryki, pietruszki. Często służy jako zakąska dla pijących rakiję, która jest mocnym alkoholem (45%), więc się ją sączy pomalutku, zakąszając dużą ilością sałatki szopskiej.

Są też różnice w sposobie spożywania dań owocowych, np. arbuza nie podaje się w kawałkach ze skórką, jak u nas, ale kawałki wykrojone ze środka je się widelcem, kompot podawany jest w miseczkach, pije się go łyżką. Bardzo popularną przekąską jest szprotka usmażona w głębokim oleju – je się ją jak



chipsy. Na bułgarskim stole królują potrawy ostre, słone. – Ale jak już coś jest słodkie to aż tak, że jeść się tego nie da – stwierdziła Magdalena Genow.

Bułgaria to raj dla archeologów i poszukiwaczy skarbów

Co roku ogłoszony jest konkurs TOP 10 na najważniejsze odkrycia archeologiczne. – W Bułgarii w 1978 roku robotnik budowlany znalazł najstarsze w świecie wyroby ze złota, starsze od egipskich, bo pochodzące z ok. 3 tys. lat przed naszą erą. Okazało się, że wokół był wielki cmentarz nieznannej cywilizacji. Jej ślady odnajdowane są na dnie Morza Czarnego. Trwają badania. Być może tę cywilizację, jak również powstanie Morza Czarnego należy łączyć z opowieścią biblijną o potopie i Arce Noego.

Bułgarzy przybyli na tereny obecnej Bułgarii w VI wieku naszej

ery. Od XIV do XIX wieku byli pod panowaniem osmańskim. 500 lat w niewoli tureckiej sprawiło, że w kulturze bułgarskiej można odnaleźć tureckie ślady. Znajdziemy je w potrawach serwowanych w Turcji jak również np. – charakterystycznym wzornictwie haftów, którymi zdobiona jest odzież, kilimy.

Bułgaria na pięć wieków zniknęła z mapy, już w XIV wieku Turcy wybili elitę kraju. Język przetrwał w folklorze, zachował się także dzięki piśmiennictwu, które przechowywane było w monasterach. Magdalena Genow wskazała, że to w bułgarskich monasterach powstała cyrylica.

Obecnie szlak skalnych monasterów – prawosławnych klasztorów stanowi wielką atrakcję turystyczną. Wspomniała o monasterach Sokolskim i Rylskim, który znajduje się w masywie górskim Riła. Wspaniałe krajobrazy górskie z siedmioma rylskimi jeziorami, nagie szczyty z

rozległymi widokami zachęcają do wędrówek. Na trasach turystycznych można spotkać głównie cudzoziemców, w tym wielu Polaków.

Bułgaria to kraj róż, kotów i koni

Powitaniu wiosny w Bułgarii służą martynice. To białoczerwone gałganki, laleczki, bransoletki, gumki, kolczyki, kokardki itd. symbolizujące złą zimę (Baba Marta). Po 1 marca, gdy Bułgarzy zobaczą wiosennego ptaka, zdejmują martynice z rąk, ubrań, włosów i wieszają na gałęziach drzew. Przystrojone drzewa symbolizują radość odradzającego się życia, płodności.

Bułgaria to Róża Europy – obok Turcji największy eksporter róży (produkowane są z niej m.in. rakija, olejki różane, mydełka, kosmetyki, które stanowią też wspaniałe pamiątki dla odwiedzających ten kraj turystów). W Dolinie Róż w czerwcu odbywa się festiwal, podczas którego wybierana jest Miss Róż.

Symbolem Bułgarii jest kot. Nie tylko dlatego, że kontury mapy Bułgarii przypominają sylwetkę kota. Kot (lew) znalazł się w herbie. Na terenie Bułgarii żyły ostatnie lwy jaskiniowe – do I wieku naszej ery. Obecnie wiele kotów żyje wolno w stadach, ich populacja jest niekontrolowana, bo ograniczono populację ich wrogów – psów.

Bułgarzy to naród koni, koniarzy i jeźdźców. Konie są ważnym elementem kultury. Ich szczególne święto zwane Końską Wielkanocą obchodzone jest w pierwszą sobotę Wielkiego Postu. Tego dnia konie są szczególnie wypielęgnowane, mają zaplecione grzywy, właściciele w paradnych strojach prowadzą je do wodopoju. Odbywają się też wyścigi, zwycięski koń i jego właściciel otrzymują nagrody, obchodzą domy. Kobiety pieką świąteczne chleby, którymi dzielą się z ludźmi i zwierzętami.

Baba Wanga – bułgarski Nostradamus

Kolejną osobliwość Bułgarii to Baba Wanga – jasnovidząca, znana na wschodzie Europy, porównywana z Nostradamusem. W dzieciństwie uderzona przez piorun, osle-



pła, ale zyskała dar jasnowidzenia. Przewidziała m.in. katastrofę Kurska, World Trade Center. Wróżka była instytucją, miała etat państwowy, korzystali z jej porad politycy z Bułgarii i Jugosławii. Kościół oficjalnie jej działalności nie aprobował, ale też nie był przeciwko temu, że zbudowała cerkiew. – Żeby Bułgarię dobrze poznać, trzeba poznać Wangę. Dla Bułgarów to ważna postać. Pielgrzymowali do niej za jej życia, a po jej śmierci pielgrzymują do jej grobu.

Na zakończenie spotkania, w podziękowaniu za opowieści Magdalena Genow otrzymała pamiątkowy medal oraz tradycyjna karykaturę.

Na „Radzyńskie Spotkania z Podróżnikami” zaprosił Burmistrz

Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek oraz Starosta Radzyński Szczepan Niebrzegowski, a także organizatorzy: Radzyński Ośrodek Kultury i działające przy nim Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik”. Sponsorami wydarzenia byli: firma drGerard, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych oraz Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Radzynie Podlaskim. Patronat nad spotkaniem objął ogólnopolski miesięcznik „Poznaj Świat”, portal Kocham Radzyń Podlaski, Telewizja Radzyń, Biuletyn Informacyjny Miasta Radzyń i Informator Powiatowy.

Anna Wasak

Fot. Tomasz Młynarczyk

Cudze chwalicie, swoje poznajcie... (cz. 36)

Cmentarze żydowskie w Radzynie

W Radzynie Podlaskim Żydzi posiadali dwa miejsca pochówku – tzw. stary cmentarz zlokalizowany pomiędzy ulicami Zabielską, Cichą i Chomiczewskiego (po wschodniej stronie koszar wojskowych) oraz nowy cmentarz znajdujący się przy ulicy Lubelskiej (przy cmentarzu komunalnym).

Pierwszy z cmentarzy powstał najprawdopodobniej w drugiej połowie XVII w. równoległe do ukonstytuowania się gminy żydowskiej w Radzynie. Znajdował się 500 m na południe od obecnego centrum Radzyna. Cmentarz rozciągał się na osi wschód-zachód i miał kształt wydłużonego prostokąta ze ściętym rogiem południowo-zachodnim. Znajdowały się na nim, obok dwóch krypt w formie małych budynków, głównie proste, kamienne nagrobki. Cmentarz był w pełni użytkowany do momentu przepełnienia na początku XX w., choć pojedyncze pochówki odbywały się tam jeszcze w latach 30-tych. Podczas II wojny światowej Niemcy zrównali z ziemią nekropolię, a zajmowane przez nią tereny zostały przeznaczone pod zabudowę miejską.

Nowy cmentarz, po przepełnieniu starego na początku XX w., powstał przy ul. Lubelskiej (ok. 1,6 km na południe od centrum miasta). Nekropolia zajmuje powierzchnię 0,69 ha i ma kształt równoległoboku. Gminie żydowskiej służyła do 1941 r. Podczas II wojny światowej Niemcy na cmentarzu przeprowadzali egzekucje, a po likwidacji radzyńskiego getta zniszczyli go doszczętnie. Cześć macew została wykorzystana m.in. do prac budowlanych wokół aresztu Gestapo i PUBP przy ul. Warszawskiej 5a. W okresie PRL-u dewastacja cmentarza postępowała, a miejscowa ludność rozkradła większość spośród pozostałych na nim macew. Do dziś zachowały się nieliczne macewy oraz fragmenty nagrobków.

Na początku lat 90-tych XX w., z inicjatywy Pesacha Tunkiel-szwara i współpracy Żydów pochodzących z Radzyna oraz miejscowych władz, cmentarz został uporządkowany i ogrodzony. Ponadto odsłonięto na nim pomnik poświęcony ofiarom Holokaustu. Na betonowym postumencie



Widok ze starego cmentarza żydowskiego na pałac Potockich, u dołu znajdują się macewy (okres międzywojenny) Fot. Józef Kartowicz



ustawiony został obelisk stylizowany na macewę. Wyrzyto na nim Gwiazdę Dawida oraz napisy w językach hebrajskim, polskim i angielskim o treści: „KU WIECZNEJ PAMIĘCI / ŻYDÓW RADZYŃIA / WYMORDOWANYCH PRZEZ NACISTÓW [powinno być NAZISTÓW] / W LATACH 1939-1945 / CZEŚĆ ICH PAMIĘCI!” oraz „CMENTARZ TEN ZAŁOŻONY Z POCZĄTKIEM / 20-EGO WIEKU SŁUŻYŁ GMINIE ŻYDOWSKIEJ / DO KOŃCA 1941 ROKU.” Oficjalne odsłonięcie pomnika odbyło się 16 sierpnia 1995 r.

14 listopada 2012 r., decyzją Komisji Regulacyjnej ds. Gmin Wyznaniowych Żydowskich, złożonej z przedstawicieli strony rządowej i prawników żydowskich, miasto Radzyń przekazało cmentarz Gminie Wyznaniowej Żydowskiej.

Post scriptum

Na początku 2022 r., z inicjatywy społecznika i regionalisty Tadeusza Pietrasa, nowy cmentarz żydowski w Radzynie został po-

nownie uporządkowany. Odnowiono też stojący na nim pomnik, wyeksponowano zachowane macewy oraz fragmenty nagrobków. Ponadto podjęto starania przekazania Gminie Wyznaniowej Żydowskiej macew odnalezionych w najbliższym sąsiedztwie dawnego aresztu Gestapo i PUBP przy ul. Warszawskiej 5a w Radzynie.

Robert Mazurek



23 MAJA 2022 R. (PONIEDZIAŁEK), GODZ. 10.00

SALA KAMERALNA RADZYŃSKIEGO OŚRODKA KULTURY (UL. JANA PAWŁA II 4)
INFORMACJE DODATKOWE: (83) 352-73-14 - ALDONA SADOWSKA



Delegacja lubelskiego Oddziału IPN w Radzynie

Zapowiedź współpracy przy tworzeniu ekspozycji Izby Pamięci „Warszawska 5a”

Delegacja Lubelskiego Oddziału IPN 22 kwietnia przebywała w Radzynie z wizytą studyjną. Jej celem było poznanie stanu i potencjału obiektu, w którym powołana została Izba Pamięci „Warszawska 5a” oraz określenie form współpracy między Miastem Radzyń, Radzyńskim Ośrodkiem Kultury i Instytutem Pamięci Narodowej.

W skład delegacji weszli Dyrektor IPN Oddział w Lublinie dr Robert Derewenda, Naczelnik Biura Edukacji Historycznej Magdalena Śladecka oraz Naczelnik Oddziałowego Biura Badań Historycznych dr Edward Gigilewicz. Wizyta rozpoczęła się od spotkania w magistracie, gdzie gości podejmowali Burmistrz Radzyna Jerzy Rębek i Dyrektor ROK Robert Mazurek. Potem nastąpiło wspólne zwiedzanie Izby Pamięci „Warszawska 5a”.

Izba Pamięci „Warszawska 5a” pozwoli na poznawanie naszej trudnej historii

– To miejsce robi niezwykle wrażenie – jestem wstrząśnięty, ale jednocześnie cieszę się, że obiekt jest dobrze zabezpieczony – dzielił się wrażeniami dr Robert Derewenda. – Jest to jedno z nielicznych miejsc w Polsce, mające tak dobrze zachowane cele więzienne, z drzwiami zaopatrzonymi w judasze, a przede wszystkim z inskrypcjami przetrzymywanych tu więźniów – wskazuje dyrektor lubelskiego IPN. – Wejście tu przenosi nas w czasy wojenne i powojenne, gdy w tym miejscu ginęli nasi bohaterowie i dosłow-

nie dotykamy tych samych ścian, tych samych drzwi, za którymi byli więzieni ci, co walczyli o wolną suwerenną Rzeczpospolitą. Podobne wrażenie będzie miał każdy, kto tam zejdzie. Mam nadzieję, że to miejsce będą mogli odwiedzać młodzi ludzie i pozwoli im ono na poznanie naszej trudnej historii.

Warto podkreślić, że dyrektor lubelskiego IPN jest autorem podstawy programowej do przedmiotu historia i teraźniejszość, który od września wchodzi do szkół, a będzie dotyczył czasów po II wojnie światowej. Znajdą się tam lokalne elementy pokazujące historię współczesną, będzie mowa również o radzyńskim obiekcie.

Dr Robert Derewenda mówił też, jaki wpływ na naszą współczesność miało niszczenie polskich elit – także po zakończeniu II wojny światowej: – Na zewnątrz tych drzwi rozpoczynała swój żywot PRL. Z jednej strony chciała być widziana jako ta, która wprowadza kolektywizację rolnictwa, uprzemysłowienie kraju, dba o walkę z analfabetyzmem, ale to wszystko było kosztem ludzkim, przyczyniało się do sowietyzacji Polski. Ci wszyscy, którzy mogli po wojnie stworzyć Polskę niepodległą, su-

werenną, którzy mogliby zadbać o gospodarkę, naukę, bezpieczeństwo – siedzieli w takich katowniach jak ta tutaj.

„To jest miejsce z przyszłością”

– Wczytywałam się w poszczególne inskrypcje, wyobrażam sobie, co musieli czuć więźniowie, przebywając tu w tak trudnych warunkach. Czy mieli nadzieję? Dla mnie każdy napis to krzyk rozpacz – dzieli się wrażeniami Magdalena Śladecka Naczelnik Oddziałowego Biura Edukacji Narodowej w Lublinie. Jednocześnie deklaruje chęć szerokiej współpracy z powstającą placówką muzealną. – To jest miejsce z przyszłością – podkreśla. – Jako IPN chcielibyśmy się zaangażować w działalność tego Muzeum, wesprzeć powstającą placówkę przede wszystkim badaniami naukowymi związanymi z działalnością Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Radzynie. Ponadto jako IPN będziemy wychodzić z ofertą edukacyjną, czyli prezentować wystawy i wspierać organizację wystaw stałych i czasowych. Magdalena Śladecka zapowiedziała, że porozumienie, jakie zostanie zawarte w sprawie współpracy z Miastem Radzyń Podlaski i Radzyńskim Ośrodkiem Kultury, będzie miało szeroki zakres, obejmie płaszczyzny naukową, edukacyjną i memoratywną.

Naczelnik Biura Edukacji Narodowej zwraca uwagę na potencjał edukacyjny miejsca: – Oprócz tej przestrzeni realnej wykorzystującej poszczególne pomieszczenia do przekazu informacji o celach i ludziach, którzy tu byli więzieni, ale też o sprawcach, funkcjonariuszach, może to być miejsce do współpracy z młodym pokoleniem, aby tu zbudować nie tylko przestrzeń ekspozycyjną, ale i wirtualną, do której przeniesiemy ob-



raz tego, co tu się działo.

Naczelnik Oddziałowego Biura Badań Historycznych dr Edward Gigilewicz informował, że w zasobach archiwalnych lubelskiego IPN znajdują się zasoby dotyczące Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Radzynie, obejmujące 31 jednostek archiwalnych. – To potężny materiał, który trzeba będzie przejrzeć, skonfrontować z informacjami, które tu uzyskamy. To pozwoli przygotować obszerną monografię na temat tego miejsca. Pracę zaczynamy niebawem.

Wizyta delegacji IPN Oddział w Lublinie to moment przełomowy

Burmistrz Jerzy Rębek podkreślił, że spotkanie z delegacją lubelskiego Oddziału IPN ma znaczenie przełomowe: – Katowia przy Warszawskiej 5a to miejsce wyjątkowe w skali kraju. Już sam skład delegacji, którą mieliśmy zaszczyt gościć w Radzynie, świadczy o docenieniu znaczenia naszego obiektu. Zainteresowanie, jakie wyraził dyrektor – dr Robert Derewenda ze swoim zespołem, ma wielką wagę dla radzyńskiego miejsca pamięci narodowej.

Włodarz Radzyna jest zadowolony z faktu, że obie strony wyraziły chęć zawarcia porozumienia o współpracy, a IPN zadeklarował prowadzenie prac naukowych. – IPN jest poważną instytucją naukową, o wielkim autorytecie, która wesprze nasze działania w tworzeniu placówki muzealnej. Nasza wiedza o tym miejscu nie jest pełna i kiedy wejdą tu eks-

perci, poznamy nowe fakty, pełniejszą prawdę o nim. Liczymy, że ten wielki potencjał naukowy pozwoli nam zaistnieć nie tylko w środowisku lokalnym, radzyńskim, ale w Polsce, jak to dziś zostało powiedziane. Jest deklaracja Pana Dyrektora, że dołoży starań, by to miejsce zostało odpowiednio zaprezentowane poprzez media w całym kraju – podsumowuje Burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek.

– Bardzo się cieszę z tego porozumienia – dodaje dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury Robert Mazurek. – Podejmowaliśmy wiele działań związanych z obiektem przy ul. Warszawskiej 5a, ale sami nie bylibyśmy w stanie stworzyć muzeum z prawdziwego zdarzenia. Dzięki kontaktom nawiązanym z analogiczną placówką – warszawskim muzeum Izba Pamięci „Strzelecka 8” (prowadzonym przez warszawski IPN), a obecnie – z Oddziałem IPN w Lublinie przechodzimy z działań lokalnych na ogólnopolskie (jak to ktoś powiedział: „działamy imperialnie”) – podkreśla Robert Mazurek i dodaje: – IPN ma wiedzę, dokumenty i ekspertów, którzy chcą się zaangażować w tworzenie radzyńskiego muzeum, a my mamy obiekt, który jest materialnym, namacalnym świadkiem badanych wydarzeń. Połączenie tych dwóch aspektów pozwoli nadać Izbie Pamięci „Warszawska 5a” wysoką rangę nie tylko lokalną czy regionalną, ale ogólnopolską.

Anna Wasak



VI Radzyńskie Dni Fotografii

23 i 24 kwietnia miały miejsce VI Radzyńskie Dni Fotografii. W ramach wydarzenia odbyło się spotkanie z prof. Zbigniewem Treppą, który zaprezentował wykład „Całun Chrystusa – znak spełnionej ofiary” oraz wystawę „Phos+Grapho 2”. Drugiego dnia imprezy miłośnicy fotografii mogli obejrzeć wystawę Adama Trochimiuka pt. „BPR”.

Na inaugurację imprezy, publiczność zgromadzona w sali kameralnej Radzyńskiego Ośrodka Kultury wysłuchała wykładu profesora Zbigniewa Treppy dotyczącego Całunu Turyńskiego. Podzielił się on nieznanymi informacjami dotyczącymi tej najcenniejszej relikwii chrześcijańskiej będącej jednocześnie obiektem badań naukowych. Następnie w Galerii „Oranżeria” ROK odbyła się wystawa pt. „Phos+Grapho 2”. Pod tym tajemniczym tytułem kryły się prace określone jako „pisanie światłem”. Ich wspólnym mianownikiem była strukturalność obrazów mająca swoje źródło w przekonaniu prof. Zbigniewa Treppy, że fotografia nie może obyć się bez światła. Nie należy go jednak pojmować wyłącznie w kategoriach zjawiska stwarzającego w obrazie nastrój, czy opisującego ukazywane motywy. Światło jest powiązane z fotografią ściślejszymi więzami aniżeli w przypadku innych mediów wizualnych. Zjawisko to bowiem, zdaniem autora, leży właśnie u podstaw jakości strukturalnych fotografii.

Zbigniew Treppa – urodził się w 1960 r. Jest absolwentem Wydziału Teologii KUL (pracę magisterską napisał pod kierunkiem bibliisty śp. bpa Jana Bernarda Szłagi). Doktorat zrobił na ASP w Poznaniu, na Wydziale Komunikacji Multimedialnej, natomiast habilitację na PWSFiTv w Łodzi, na Wydziale Operatorskim. Od 2020 r. jest profesorem sztuki. Teoretyk w dziedzinie wizualności, twórca w nurcie sztuki fotomedialnej. Kie-



ownik Zakładu Antropologii Obrazu w Uniwersytecie Gdańskim, wykładowca na dwóch wydziałach – Malarstwa i Grafiki – w ASP w Gdańsku, członek Sekcji Syndonologicznej Polskiego Towarzystwa Teologicznego i przewodniczący Komitetu Naukowego Polskiego Centrum Syndonologicznego.

Drugiego dnia VI Radzyńskich Dni Fotografii, w „Galerii na Płocie” ROK (ogrodzenie stadionu miejskiego od strony ścieżki rowerowej „Bulwar nad Białką”), odbył się wernisaż fotografii Adama Trochimiuka pt. „BPR”. W wydarzeniu udział wzięła żona autora wystawy – Barbara Trochimiuk, której towarzyszyła córka Ewa z mężem. Na ekspozycję złożyło się 40 fotografii prezentujących Radzyn z lat 80-tych i 90-tych XX w.

Adam Trochimiuk (1953-2021) – pochodził ze Stoczka Łukowskiego, a dorastał w Białej Podlaskiej.

Był absolwentem Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie. Ukończył też studia podyplomowe w Instytucie Dziennikarstwa Uniwersytetu Warszawskiego i Studium Fotografii Artystycznej i Technicznej. W lutym 1980 r. został fotoreporterem Słowa Podlasia. Z redakcją związany był ponad 40 lat. Fotografowanie było nie tylko pracą, stało się jego wielką pasją. Był członkiem Fotoklubu Podlaskiego, autorem licznych wystaw indywidualnych i zbiorowych. Wydał też autorski album pt. „Tamten Świat”.

Organizatorem VI Radzyńskich Dni Fotografii był Radzyński Ośrodek Kultury i działający przy nim Radzyński Klub Fotograficzny „Klatka”, który w 2022 r. obchodzi jubileusz 20-lecia istnienia.

Red.
Fot. Tomasz Młynarczyk

1962 - 2022
60 LAT

ZAPRASZAJĄ NA WYSTAWĘ MALARSTWA



WERNISAŻ W PIĄTEK, 13 MAJA 2022 R., GODZ. 18.00
GALERIA „ORANŻERIA” ROK, UL. JANA PAWŁA II 4, RADZYŃ PODLASKI



Burmistrz
Radzyna Podlaskiego
Jerzy Rębek

1962 - 2022
60 LAT

ZAPRASZAJĄ NA SPOTKANIE Z DZIENNIKARZEM
SPORTOWYM, PUBLICYSTĄ I AUTOREM KSIĄŻEK

JERZYM CHROMIKIEM



GOŚCIEM SPECJALNYM SPOTKANIA BĘDZIE
KOMENTATOR SPORTOWY I DZIENNIKARZ
DARIUSZ SZPAKOWSKI

21 MAJA 2022 R. (SOBOTA), GODZ. 19.00

SALA KAMERALNA RADZYŃSKIEGO OŚRODKA KULTURY (UL. JANA PAWŁA II 4)
PO ZAKOŃCZENIU MECZU ORŁĘTA RADZYŃ PODLASKI - CHELMIANKA CHELM

PODCZAS SPOTKANIA MOŻLIWOŚĆ NABYCIA KSIĄŻEK I UZYSKANIA DEDYKACJI AUTORA



„Poezja fotografii – fotografia poezji” (cz. 5)



Radzyński Ośrodek Kultury i działający przy nim Radzyński Klub Fotograficzny „Klatka” zapraszają do udziału w projekcie „Poezja fotografii – fotografia poezji”. Zadaniem uczestników jest zinterpretowanie przez sztukę wierszy autorstwa Elżbiety Kalarus.

Co miesiąc, na łamach Biuletynu Informacyjnego Miasta Radzyń oraz portalu internetowego Kocham Radzyń Podlaski, publikowane są nowe wiersze Elżbiety Kalarus. Zadaniem uczestników projektu jest ich interpretacja za pomocą

fotografii, rysunku, grafiki, obrazu a nawet rzeźby. Na zakończenie projektu wszystkie przesłane prace zostaną zaprezentowane na wystawie w Galerii „Oranżeria” Radzyńskiego Ośrodka Kultury, której wernisaż odbędzie się 16 grudnia 2022 r. Ponadto, wybrane przez autorkę prace znajdują się w wydanym z tej okazji tomiku poezji.

Na zdjęcia będące fotograficzną interpretacją piątego wiersza czekamy do 31 maja 2022 r. pod adresem bocianpl@wp.pl

Poprzez jej usta smakuje chłodne powietrze
Przygląda włosy porwane przez wiatr
Chwytając słowa rzucone w wieczorną przestrzeń
Tuli ją, jak cenny skarb.

Gubiąc się w zmysłach i tracąc siebie
W zapachu jej ciała znajduje drogę
Muska policzek gwiazdami na niebie
By sny się ziściły, tak bardzo błogie...

Radzyński dzień z Tony Halikiem

„Radzyńskie Spotkania z Podróżnikami” zapraszają dzieci, młodzież i dorosłych na spotkanie z Mirosławem Wleklým – autorem bestsellerowej książki „Tu byłem. Tony Halik”, na podstawie której powstał film dokumentalny w reżyserii Marcina Borchardta, a także książek dla dzieci „Przygoda dzika Toniego Halika” i „Jadą Haliki przez Ameryki”. 31 maja, o godz. 10.00 reporter poprowadzi w Miejskiej Bibliotece Publicznej (ul. Armii Krajowej 5) warsztaty dla dzieci, natomiast o 18.00, w sali kameralnej ROK (ul. Jana Pawła II 4) odbędzie się projekcja filmu o Tony Haliku. Wstęp wolny.

Sto lat temu urodził się chłopiec, który marzył o tym, by zostać Indianinem. W szkole nikt nie traktował jego planów poważnie. Tymczasem wiele lat później dotarł on do Ameryki Południowej i razem z żoną wyruszył w niebezpieczną podróż do serca tropikalnego lasu w Brazylii. Był przekonany, że dotrze do Indian i że stanie się jednym z nich. Czy mu się to udało? Na to pytanie odpowiedź uzyskają uczestnicy warsztatów „Przygoda dzika Toniego Halika” z Mirosławem Wleklým. Zaadresowane są one do uczniów klas I-III szkół podstawowych, którzy będą mieli okazję

przeżyć niezwykłą przygodę z jednym z najsłynniejszych polskich podróżników. Zapisy na warsztaty, ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, przyjmowane są pod nr tel. 606-234-320.

Film „Tony Halik. Tu byłem” w reżyserii Marcina Borchardta zabierze wszystkich w podróż śladami jednego z najwybitniejszych podróżników XX wieku. Produkcja jest obejmująca pół wieku dokumentalną epopeją, precyzyjnie zrekonstruowaną z unikalnych i nigdy niepublikowanych materiałów archiwalnych, nakręconych przez Halika podczas niezliczonych podróży po całym świecie. Tony Halik, za pomocą swoich kultowych programów przenosił, co wieczór miliony Polaków w miejsca, które im się nawet nie śniły. Film opowiada o jego życiu, przygodach oraz wszelkiego rodzaju przeciwnościach, którym musiał stawiać czoło na każdym kroku. Halik, jak pozostało na wytrawnego gawędziarza, lubił publicznie podkolorować to i owo. Dziś trudno dociec, co z tego, o czym mówił wydarzyło się naprawdę, a co jest jedynie pokłosiem jego nieokielzanej wyobraźni i poczucia humoru. Projekcję filmu poprzedzi krótka rozmowa z Mirosławem Wleklým.

Na „Radzyńskie Spotkania z Podróżnikami” zaprasza Burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek



oraz Starosta Radzyński Szczepan Niebrzegowski, a także organizatorzy: Radzyński Ośrodek Kultury i działające przy nim Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik”. Sponsorami wydarzenia są: firma drGerard, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych oraz Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Radzynie Podlaskim. Patronat nad spotkaniem objął ogólnopolski miesięcznik „Poznaj Świat”, portal Kocham Radzyń Podlaski, Telewizja Radzyń, Biuletyn Informacyjny Miasta Radzyń oraz Informator Powiatowy. Więcej informacji o wydarzeniu dostępnych jest na <http://www.podroznik-radzyn.pl/podroznicy/159-miroslaw-wleклы.html>

Red.

„Wpół do szczęścia, kwadrans do miłości” Artura Ślusarczyka

Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik”, we współpracy z Radzyńskim Ośrodkiem Kultury, zaprasza na wieczór promocyjny tomiku poezji Artura Ślusarczyka pt. „Wpół do szczęścia, kwadrans do miłości”. Wydarzenie odbędzie się w piątek 3 czerwca o godz. 18.00 w sali kameralnej Radzyńskiego Ośrodka Kultury (ul. Jana Pawła II 4). Wstęp wolny.

Artur Ślusarczyk jako mały chłopiec już w szkole podstawowej wykazywał zapał do tworzenia poezji. Jako absolwent liceum ekonomicznego brał udział w konkursach poetyckich, w których został doceniony wyróżnieniami. Swoją poezję zaczął publikować w gazetce szkol-

nej, w której został redaktorem. Po ukończeniu liceum zawiesił swoją przygodę z poezją, aby w 2016 r. powrócić do pisania bogatszy o doświadczenia i ukierunkowany przez grono poetów poznanych na portalach poetyckich takich jak poeto.pl i wiersze.kobieta.pl. Jego poezja zaczęła nabierać nowego wymiaru nie tracąc przy tym szczerości.

– Tematem dominującym wierszy Artura Ślusarczyka jest Miłość. Jej przeróżne oblicza i odcienie, od szczęśliwej nadającej sens istnieniu po tragiczną pchającą ku urwiskom ludzkiej wytrwałości – powiedział nam Robert Mazurek, dyrektor ROK. Tomik „Wpół do szczęścia, kwadrans do miłości” wydany został w ramach 14. edycji „Radzyńskich Wędrówek Literackich”. Podczas spotkania zainteresowani będą



mogli nabyć publikację i uzyskać dedykację autora.

Red.



ZAPRASZA NA II RADZYŃSKI FESTIWAL PIOSENKI DZIECIĘCEJ



30 MAJA 2022 R. (PONIEDZIAŁEK), GODZ. 10.00

TEREN TRAWIASTY OD STRONY PÓŁNOCNEJ PALACU POTOCKICH W RADZYŃNIE PODLASKIM
OSTATECZNY TERMIN NADSYŁANIA ZGŁOSZEŃ: 25 MAJA 2022 R.
INFORMACJE DODATKOWE: (83) 352-73-14 - ALDONA SADOWSKA LUB ROK.BIURO@WP.PL

